

京都市立芸術大学ギャラリー@KCUA(アクア) **L**・他 **M** **N** **O**

18:00-23:00

京都市立芸術大学ギャラリー@KCUA **L**
intext(映像プロジェクト+パフォーマンス)
《case studies: about design》
アート・プログラムへの参加やデザイン、出版物の制作、音楽・映像制作などを行う。デザインの特性を用いて他メディアへ接続し、システムの転用や再解釈を試みる。@KCUAでは一定のルールを持って拾い集めた「単語」としてのイメージを、メディアを通じて「文章」へと置き換える。



FUSIONIK(映像とインスタレーション)
《out of motion》
生身の体とテクノロジーのクロスオーバーによる「空間」のインターフェース化を巡るインスタレーション展示。「身体」とシンクロしたデバイスによる光と音の明確な「身体」を音に、そして光へと変容させる。その時、「空間」はテクノロジーという未知なるものとの対話を切り開くインターフェースとして立ち現れ、「情報」への想像力を我々に問いかける。



ROGUES' GALLERY(映像作品の上映)
《DELAY》
高出力の音響システムを搭載したシトロエンXMで、エフェクトを施してアンプリファイされた走行音(エンジン音や風切り音、ウインカー音など)をオーディオで鳴らしながら、夜の京都をドライブする。@KCUAではそのドライブを撮影した映像を再構成して上映。



UrBANGUILD **M**
京都藝術 2012 トークイベント
第一部:Antenna×特別ゲスト多数「グループによる作家活動について」
第二部:石橋圭吾「文化都市京都とアートの可能性」
9/15-10/5に開催された「芸術文化を”京都の街全体”でつなぎ、大きなアートサイトとして人々に発信する取り組み「京都藝術」を締めくくるイベントとしてトークセッションを行う。
※詳細は京都藝術WEB(<http://kyotoarts.net/>)にて発表



@KCUAナイト
鶴田憲次(ライブペインティング)
画像を脳内でRGBに分解し、キャンバスに点描を用いてスーパーリアリスティックに描き出す。超絶技巧のライブペインティングは今回限り!

吉田神社 **P**

20:00-20:45

現代音楽 × 能
作曲家 馬場法子が、ウィラ丸条山の滞在時に制作した西洋音楽のエクリチュールと能との融合を図った作品を上演。また、フランス人のアンギャルド作曲家、グロボカールのソロ作品を演奏。
「Thirteen Drums」
作曲:石井真木 演奏:畑中明香(打楽器)
「共命之鳥」
作曲:馬場法子 演奏:青木涼子(能謡・能舞)、畑中明香、上田 希
「Voix instrumentalisée」
作曲:Vinko GLOBOKAR 演奏:上田 希(クラリネット)



Pretty Visitors(ライブパフォーマンス)
激しいリズムとノイズエフェクトを絡めたアシッドな演奏を行う3人組。



intext(ライブパフォーマンス)
映像と音響によるライブパフォーマンス。ギャラリー@KCUAで展示する素材を、パフォーマンス・ソースへと変換する。

FUSIONIK(ライブパフォーマンス)
三味線とエレクトロニクスとの対話から発生する音響空間に無秩序に置列されていくグリッチ、スキップ音、ループを用いた実験的なライブ。徹底的なまでにダンスミュージックと音響のマージナルゾーンを浮遊する。

水木壘(DJ)
京都を中心に大阪・東京・名古屋・那覇でプレイ。宗教音楽からダンスミュージックまですべてを等価に扱うフリースタイルDJ。所有するレコードは2,500枚を超え、自他ともに認める美術界最狂のフェイナルブリーク。

常林寺 **N**
駒井淳也(映像インスタレーション)
《pocketful of rainbows》
映像とその場所にある様々なオブジェを用いてインスタレーションを行いながら、そこで展開している出来事と観る者の解釈との関係性をコンセプトに問いかける駒井淳也。今回は寺院境内でインスタレーションを行う。

Antenna Media **O**
material/domain 須藤圭太
《ようこそ、注文の多い食器店へ》
「注文の多い食器店」をコンセプトに作家と客と一緒に器をつくり、双方向的な食器制作の過程から生まれる、新しいライフスタイルの提案を目指す作家、須藤圭太による展覧会。



京都国際マンガミュージアム **A**
18:00-22:00 www.kyotomm.jp
京都市中京区烏丸通御池上ル

お問合せ:Tel. 075-222-3072(京都市総合企画局国際化推進室)
アクセス:京都市営地下鉄「烏丸御池」駅下車すぐ/市バス15、51、65「烏丸御池」下車すぐ/京都バス61、62、63「烏丸御池」下車すぐ

アンスティチュ・フランセ関西(旧 関西日仏学館) **B**
20:00-深夜01:00 www.ifjk.jp
京都市左京区吉田泉殿町8
お問合せ:Tel. 075-761-2105
アクセス:京阪電車「出町柳」駅より徒歩12分/市バス31、65、201、206「京大正門前」下車すぐ/京都バス18「東一条」下車すぐ

京都芸術センター **C**
17:00-22:00 www.kac.or.jp
京都市中京区室町通蛸薬師下る山伏山町546-2
お問合せ:Tel. 075-213-1000
アクセス:地下鉄烏丸線「四条駅」下車、22・24番出口より徒歩5分/阪急京都線「烏丸駅」22・24番出口より徒歩5分

関西日仏交流会館 ヴィラ丸条山 **D**
20:00-深夜01:00
京都市山科区日ノ岡夷谷町17-22
お問合せ:Tel. 075-752-7171
アクセス:地下鉄東西線「蹴上」駅より徒歩15分

イムラアートギャラリー京都 **E**
18:00-22:00 www.imuraart.com
京都市左京区丸太町通川端東入東丸太町31
お問合せ:Tel. 075-761-7372
アクセス:京阪電車「神宮丸太町」4番出口徒歩3分/市バス「丸太町京阪前」下車徒歩2分

eN arts **F**
18:00-24:00 www.en-arts.com
京都市東山区祇園町北側円山公園内八坂神社北側
お問合せ:Tel. 075-525-2355
アクセス:JR京都駅より「京阪電車「祇園四条」駅下車、徒歩10分/阪急電車「河原町」駅下車、徒歩15分/市バス201、203、206「祇園」下車、徒歩3分

galerie16 **G**
12:00-22:00 www.art16.net
京都市東山区三条通白川橋上ル石泉院町394戸川ビル3F
お問合せ:Tel. 075-751-9238
アクセス:地下鉄東西線「東山」駅下車、1番出口より徒歩3分

TKGエディションズ京都/TKGセラミックス **H**
11:00-22:00 www.tomiokoyamagallery.com/
京都市下京区西側町483(西河院通/新花屋町通 西南角)
お問合せ:Tel. 075-353-9994
アクセス:地下鉄烏丸線「五条」駅8番出口、徒歩7分/JR「京都駅」、徒歩18分、タクシー4分

タカ・イシギヤラリー京都 **I**
11:00-22:00 www.takaishigallery.com
京都市下京区西側町483番地(西河院通/新花屋町通 西南角)
お問合せ:Tel. 075-353-9807
アクセス:地下鉄烏丸線「五条」駅8番出口より徒歩7分、JR京都駅中央口より徒歩20分

MORI YU GALLERY KYOTO **J**
12:00-22:00 www.moriyu-gallery.com
京都市左京区聖護院蓮華蔵町4-19
お問合せ:Tel. 075-950-5230
アクセス:京阪電車「神宮丸太町」駅 徒歩7分

MUZZ(HI-NEST BLDG.) **K**
13:00-深夜02:00 www.muzz.tv
京都市左京区浄土寺馬場町71 ハイネストビル1F
お問合せ:090-8213-5265(池田) 090-3710-5911(出口)info@muzz.tv
アクセス:市バス5、17、32、93、203、204「錦林車庫前」下車。白川通りを北上、「フレスコ」のある交差点を東へ50m。

主催:京都市、アンスティチュ・フランセ関西(旧 関西日仏学館)
共催:京都国際マンガミュージアム、京都芸術センター、京都市立芸術大学、京都市交通局
特別後援:在日フランス大使館、アンスティチュ・フランセ パリ本部/後援:在京フランス総領事館、パリ市、外務省
協賛:フランス著作権協会、株式会社志津屋、株式会社デリーマヤマダキ、Diptyque Japan(ディプティック ジャパン)株式会社、京本ペイント工業株式会社、ホルベイン画材株式会社/協力:関西日仏交流会館、ヴィラ丸条山、KYOTO EXPERIMENT、京都藝術、KYOTO CMEI実行委員会、Gartel&Ichi、吉田山社、クーア・インスティテュート・ヴィラ丸条山、エッセム京都、ユールフランス協立

京都市立芸術大学ギャラリー@KCUA(アクア) **L**
18:00-23:00 www.kcuu.ac.jp/gallery
京都市中京区押小路町238-1

お問合せ:Tel. 075-253-1509
アクセス:地下鉄東西線「二条城前」駅2番出口より徒歩3分
国際マンガミュージアムより御池通を西へ徒歩10分(堀川御池交差点東北角)
京都市バス「堀川御池」下車すぐ

UrBANGUILD **M**
19:00-深夜02:00 www.urbanguild.net/
京都市中京区木屋町三条下ルニュー京都ビル3F
お問合せ:075-212-1125 アクセス:京阪三条から西へ進み木屋町通りを南に約150M

常林寺 **N**
18:00-23:00
京都市左京区川端通今出川上る田中下柳町
お問合せ:075-253-1509(ギャラリー@KCUA)
アクセス:京阪出町柳駅3番出口を北へ100m(川端今出川を北へ100m)

Antenna Media **O**
11:00-24:00
<http://antenna-media.com/index.html>
京都市下京区麩屋町通五条上る下鱗形町563
お問合せ:050-3722-8945(Antenna Media)
アクセス:京阪「清水五条駅」3番出口より徒歩4分/地下鉄烏丸線「五条駅」1番出口より徒歩8分

吉田神社 **P**
20:00-20:45 www5.ocn.ne.jp/~yosida/index.html
京都市左京区吉田神楽岡町30番地
お問合せ:Tel. 075-771-3788
アクセス:京阪電車「出町柳」駅より徒歩20分/市バス「京大正門前」より徒歩5分

地下鉄烏丸御池駅 **Q**
10:00-22:00
www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/index.html
京都市中京区虎屋町地先
お問合せ:Tel. 075-863-5068(京都市交通局営業推進課)
アクセス:地下鉄烏丸御池駅すぐ

- プログラムは予告なしに変更することがあります。ご了承下さい。
- いずれの会場も、駐車場はございません。



入場無料

NUIT BLANCHE KYOTO 2012

ニュー・ブランシュ
KYOTO 2012
~パリ白夜祭への架け橋~

KYOTO ⇄ PARIS 10月5日(金) 18:00~
VENDREDI 5 OCTOBRE 2012 À PARTIR DE 18H

— 現代アートと過ごす夜 —

ニュー・ブランシュ~白夜祭は、パリ市が毎年10月に行う、年に一度のイベント。街のいたるところで現代アートを楽しむことができるこの夜の祭典は、今では国際的にも認められ、ブリュッセル、モントリオール、シンガポールなどでも開催されています。

昨年に引き続き、パリ市の姉妹都市・京都では、第2回となるニュー・ブランシュを開催します。会場や参加アーティストも大幅に増えて、よりパワーアップしてお届けする、現代アートのプロムナード。日仏アーティストによるパフォーマンスやコンサートが彩る、京都の夜をお楽しみください。

www.nuitblanche.jp



